



大会

第六十二届会议

正式记录

Distr.: General
18 January 2008
Chinese
Original: English

第五委员会

第 16 次会议简要记录

2007 年 11 月 7 日，星期三，上午 10 时在纽约总部举行

主席： 阿里先生（马来西亚）
行政和预算问题咨询委员会主席： 萨哈先生

目录

议程项目 130： 改善联合国财政情况

议程项目 125： 财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的报告（续）

议程项目 131： 会议时地分配办法（续）

议程项目 134： 联合检查组（续）

本记录可以更正。请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长（联合国广场 2 号 DC2-750 室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编印成单册。

07-58649 (C)



上午 10 时 10 分开会

议程项目 130: 改善联合国财政情况

1. Sach 先生 (主计长) 说, 他的发言将侧重于四个主要财务指标: 已分派的摊款、未缴摊款、可用现金和对会员国的负债。

2. 他先谈到经常预算, 指出, 2007 年 10 月 31 日的摊款额和缴款额均高于 2006 年 10 月 31 日, 分别高出 3.14 亿美元和 1.51 亿美元。不过, 由于摊款的增长高于缴款的增长, 未缴摊款也增加了 1.75 亿美元, 达到 8.36 亿美元。截至 2007 年 10 月 31 日, 共有 126 个会员国全额缴付了其经常预算摊款, 比 2006 年同期多出 4 个会员国。他敦促其余的 66 个会员国尽快全额缴付其 2007 年摊款。在截至 2007 年 10 月 31 日未缴付的 8.36 亿美元中, 超过 94% 是仅由一个会员国结欠的。

3. 经常预算的现金资源由普通基金、周转基金和特别账户三者组成。摊款记入普通基金, 而大会将周转基金的金额设定为 1.50 亿美元。截至 2007 年 10 月 31 日, 这三个账户的合并结余为 4.59 亿美元, 2006 年 12 月 31 日为 4.74 亿美元。视某会员国将就国家预算采取的行动而定, 在 2007 年 12 月底之前也许需要从准备账户中借出 0.86 亿美元。或者, 假如某主要捐款国全额缴付了其 2007 年的摊款, 本组织在 2007 年结束时就会有现金结存。关于逐月的现金头寸, 2006 年 11 月有必要提用准备金, 预期 2007 年 11 月和 12 月也有必要进一步动用准备金。

4. 由于以下若干因素, 很难有把握地预测维和活动的财务结果: 需求是不可预测的; 维和的财务期间是自 7 月 1 日至 6 月 30 日, 而不是自 1 月 1 日至 12 月 31 日; 要为每次行动单独分派摊款; 因仅能为安全理事会为每个特派团核定的任务期分派摊款, 摊款是为整个年度不同期间分派的。所有这些因素使维和行动财务状况与经常预算和国际法院的财务状况之间的比较变得复杂化。

5. 截至 2007 年 10 月 31 日, 结欠维和行动的款项总计超过 30 亿美元, 比 2006 年底时多出约 16 亿美元。出现这一增长的部分原因是, 2007 年的分摊比额表到 2006 年 12 月底才通过, 已将 2006 年的近 10 亿美元摊款递延至 2007 年 1 月, 部分原因是联合国驻黎巴嫩临时部队 (联黎部队)、联合国海地稳定特派团 (联海稳定团) 和联合国组织刚果民主共和国特派团 (联刚特派团) 的预算大幅增加。截至 2007 年 10 月 31 日未缴付的 35 亿美元还包括在 30 日应收期间内的摊款, 共计约 9.4 亿美元, 这一摊款是在 2007 年 10 月 31 日分派的。不过它不包括用于新行动的摊款, 例如非盟-联合国达尔富尔混合行动 (达尔富尔混合行动) 和联合国中非共和国和乍得特派团。据估计, 如果大会批准, 用于后者为数约 15 亿美元的摊款将于 2007 年 12 月或 2008 年初分派。

6. 在没有缴付的 35 亿美元摊款中, 半数以上是两个会员国结欠的。由于维和摊款的数额和分摊时间难以预料, 会员国更难以按时缴付摊款。截至 2007 年 10 月 31 日, 共有 23 个会员国全额缴付了其维和摊款, 应向它们表示特别感谢。

7. 截至 2007 年 10 月 31 日, 维和账户的现金余额为 18 亿美元, 但这一金额分属若干目前正在开展的行动和已结束的行动, 因此对其使用有所限制。大会通常规定, 维和特派团的经费不得从其他在役特派团借贷, 而维持和平准备基金的职权范围限制将其用于新的行动和扩展现有的行动。此外, 已结束的维和行动的账户中可用的现金仅有一部分可供用于借贷。截至 2007 年 10 月 31 日, 在役特派团账户中共有现金约 11 亿美元, 维持和平准备基金有 1.46 亿美元的结余, 已结束特派团账户共有 6.12 亿美元。根据目前的估计, 维和账户在 2007 年年底共有略微不到 19 亿美元的可用现金, 其中在役特派团账户有 11 亿美元, 已结束特派团账户有 6.22 亿美元, 维持和平准备基金有 1.10 亿美元。

8. 在已结束特派团账户预计将在 2007 年底可用的 6.22 亿美元中, 0.21 亿美元将提供给缺少现金的特派团, 4.11 亿美元将用来支付未清偿债务, 如支付部队和装备费用以及返还给会员国的贷项。这样仅剩有 1.90 亿美元可供包括经常预算、国际法庭和在役维和行动在内的其他账户交叉借款。对于交叉借款来说这是非常单薄的额度, 而 2006 年就有三个在役维和行动请求交叉借款, 它们是联合国科索沃临时行政当局特派团(科索沃特派团)、联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)和联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)。2007 年, 又有科索沃特派团、联格观察团、西撒特派团、联合国海地稳定特派团和联合国驻塞浦路斯维持和平部队(联塞部队)需要从已结束的维和行动交叉借款。

9. 他原本希望将本组织欠会员国的债务减至 5.89 亿美元, 但订正预测显示, 2007 年底未偿金额将共达 7.31 亿美元。增加的数额可归因于联合国科特迪瓦行动(联科行动)、联合国苏丹特派团(联苏特派团)和联刚特派团的全员部署以及联黎部队的扩展。已部署的部队和建制警察部队的总人数已从 2006 年底的 73 850 人增加到 2007 年 10 月 31 日的 75 320 人。关于截至 2007 年 10 月 31 日结欠会员国的债务细目, 目前正在分发。

10. 对部队和装备债务的支付大体已分别付到 2007 年 8 月和 2007 年 6 月, 但联合国利比亚特派团(联黎特派团)、西撒特派团、科索沃特派团、联格观察团、联海稳定团、联刚特派团和联塞部队除外。就此, 他不得不指出, 由于迟迟没有收到缴款, 还由于需要确保拥有充足的现金来支付持续不断的运行费用, 秘书处可能要将向部队派遣国支付下一次季度付款推后到 2008 年头几个月。不过, 他向部队派遣国保证说, 秘书处将继续监测这一状况, 并将力所能及地尽快提供下一次付款。如果某主要缴款国像已表示的那样在近期内部分付款, 则可向付款时间已拖延的特派团特别付款。秘书长仍承诺尽快履行本组织对提供部队和装备的国家所负的义务。为此目的, 各会员国必

须按时足额履行其对本组织的财务承诺, 并且继续拟订完成有关的谅解备忘录。

11. 2007 年, 卢旺达问题国际刑事法庭和前南斯拉夫问题国际刑事法庭的财务状况相对而言均是可以接受的, 两者的已缴摊款和未缴摊款均略高于 2006 年。截至 2007 年 10 月 31 日, 有 92 个会员国全额缴付了两个法庭的摊款, 比 2006 年同日多出 7 个会员国, 他并敦促其余的会员国以这些国家为榜样。根据目前的估计, 2007 年 12 月底时的未缴摊款略低于 2006 年底时的数额, 不过这在很大程度上取决于拖欠摊款的会员国所采取的行动。如果目前的正现金流趋势能继续维持下去, 则两个法庭在 2007 年结束时将有正现金结余, 其中前南斯拉夫问题国际刑事法庭的状况要好于卢旺达问题国际刑事法庭。不过, 最终结果还是要看会员国是否按时足额履行其财务义务。

12. 他回顾大会已于 2006 年 12 月 22 日批准了基本建设总计划为数 18.8 亿美元的预算总额, 并说, 已有 180 个会员国选择多年付款计划, 有 12 个会员国选择了一次性付款。自 2007 年 5 月 7 日以来, 又有 8 个会员国一次性地缴付了其多年摊款。截至 2007 年 10 月 31 日, 已有 107 个会员国缴款, 共计 3.55 亿美元, 还有 1.50 亿美元未缴。此外, 有 123 个会员国已经向周转准备金缴款, 该准备金在 2007 年 10 月 31 日的数额为 0.33 亿美元多。为了确保及时执行计划, 他敦促所有会员国按时足额缴款。

13. 他在发言结束时, 向在 2007 年 10 月 31 日之前全额支付到期应付的全部摊款的 22 个会员国(安提瓜和巴布达、澳大利亚、奥地利、阿塞拜疆、布隆迪、加拿大、哥伦比亚、科特迪瓦、捷克共和国、芬兰、德国、冰岛、列支敦士登、新西兰、波兰、罗马尼亚、俄罗斯联邦、萨摩亚、新加坡、南非、瑞士和泰国)表示特别的敬意。此外, 格鲁吉亚、几内亚和瑞典后来也在 2007 年 10 月 31 日之前缴清了到期应付的全部摊款。2007 年的财务指标喜忧参半, 为了维护本组织的财务健康, 必须确保各会员国按时足额缴纳摊款, 这始终是至关重要的。

议程项目 125：财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的报告(续) (A/C.5/62/L.5)

决议草案 A/C.5/62/L.5: 财务报告和已审计财务报表以及审计委员会的报告

14. 决议草案 A/C.5/62/L.5 获得通过。

议程项目 131：会议时地分配办法(续) (A/C.5/62/L.4)

决议草案 A/C.5/62/L.4: 会议时地分配

15. **Van Buerle 女士**（方案规划和预算司司长）回顾说，在会议委员会审议这项决议草案时，秘书长已按照大会议事规则第 153 条正式说明了所涉的财务问题。该决议草案随后得到订正，并作为文件 A/C.5/62/L.4 分发。他提请注意该决议草案第二节 B

部分第 7 段，指出大会现正在审议秘书长关于基本建设总计划加速战略四的提议。因此，执行该决议草案上述段落产生的所涉财务问题，尤其是提供适当的支助以确保在整个计划期间持续维护大会和会议管理部的信息技术设施、实施全球信息技术倡议、提供优质会议服务产生的所涉财务问题，将在提交秘书长关于基本建设总计划的下一次报告时，结合总部的综合需求，以一致、全面的方式加以审议。

16. 决议草案 A/C.5/62/L.4 获得通过。

议程项目 134：联合检查组(续) (A/C.5/62/L.3)

决议草案 A/C.5/62/L.3: 联合检查组

17. 决议草案 A/C.5/62/L.3 获得通过。

上午 10 时 55 分散会